

# Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Imigração



Anno: 1924

Data 11 de Agosto de 1924.

auto 1

Pacote 37

" SERTÃOZINHO "

Interessado KATI ANDREI.

Assumpto Pede a restituição de passagem pelo o seu transporte a sua familia do porto de Cherbourg á Santos.

*Luiz Al...*

Adolfo Leung no dir. Papaturo 1875/11074

Fazenda Santo Antonio, Sertãozinho, 11 de Agosto de 1924

Excmo. Sr. Dr. Secretario de Estado dos Negocios da Agricultura, Commercio e Obras Publicas do Estado de São Paulo.

1875 m. 11-289

Handwritten signature/initials

Kati Andrei, immigrant, chegou ao porto de Santos no dia 5 de Fevereiro do corrente anno, pelo vapor "Blauza", procedente de Cherbourg, achando-se localisado com sua familia (composta de sua mulher Kati Anna com 25 annos) na fazenda de D.ª Guilhermina Franco de Moraes, na Estação de Julio Pontes no municipio de Sertãozinho, com fome nova com os documentos juntos, e tendo pago sua passagem daquelle Porto ao de Santos, vem, respectosamente, pelo presente, requer digno-se V. Excia. de accordo com a Lei, autorisar a restituição, ao supplicante da importância de R\$ 32-0-0 (trinta e duas) despendidos com o seu transporte, conforme o recibo junto a este.

ant 683-12 Reg - p 282

147  
Departamento Estadual do Trabalho  
S. PAULO  
AGO 18 1924  
Director



Recibido

# Atestado

Attesto que Kati Andrei natural  
de Hungria e sua familia, composta  
de sua mulher Kati Anna de 25 an-  
nos de idade, acha-se localizado como  
colono agricola na fazenda Santo  
Antonio de minha propriedade, neste  
Districto

Sertãozinho, 12 de Agosto de 1924  
Guilherme de Franco de Moraes.



Reconheço a firma supra e dou fé.  
Sertãozinho, 12 de Agosto de 1924.

Em test. de J. C. da verdade.

Julio Boellis Vilhena

20. Tabelião

O Cidadão Carlos Mendes Vieira, terceiro filho  
de Paz em exercício, do Distrito de São João  
dos Reis, Estado de São Paulo, etc.

Attesto sob a fé de meu cargo que o cidadão  
Kati Andrei, natural da Hungria e sua  
família composta de sua mulher Kati Anna  
de 25 annos de idade, ambos - u localizados  
em seus colônias agrícolas, na fazenda Serraria  
muda Santa Quitéria, do distrito de São  
Joaquim de São Guilhermino, Franco de Timor,

Sertãozinho em 12 de Agosto de 1924

O terceiro filho de Paz em exercício.

Carlos Mendes Vieira



Reconheço a firma supra e dou fé.

Sertãozinho, 12 de Agosto de 1924.

Em test: Julio da verdade.

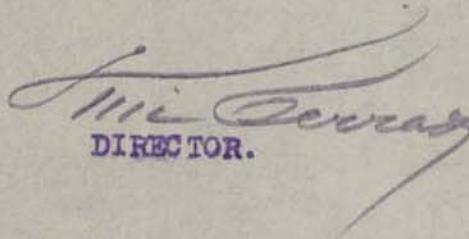
Julio  
20. Tabellião

N. 361

KATY ANDREI, rumeno, agricultor, com 30 annos de idade, e sua mulher Anna, com 25, procedentes do porto de Cherburgo, pelo vapor "Arlanza", entraram na Hospedaria deste Departamento em 5 de Fevereiro ultimo, e sahiram para a Capital.

É exhibido documento comprobatorio das despesas com as passagens, na importancia de £ 32-0-0 (trinta e duas libras).

Departamento Estadual do Trabalho, S.Paulo, 29 de Agosto de 1924.

  
DIRECTOR.

Stati Andrei, sede resti-  
tucia de jansjeen.

O pyerente nãr ten, a  
familia constiuida conform  
epije o Regulamento em vigor,  
int. i 5 jessoas de 12 a 50 annos.

Pius, jun nãr cabes de feri-  
mento a presente peticã.

Paris, 2/2/24

Oleary  
30. ff. 119

Indefinido.

le. Costa

Sei nãr ref?

3. 9. 24.

Recebi da Direcção  
de Tezas o passaporte e bilhete  
de passagem a bordo juntamente  
documentos estes que estavam  
no presente processo.

S Paulo, 26-11-924

Rafel Andraés